**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 97 (1971)

**Heft:** 12

Rubrik: [Impressum]

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Nebelspalter

Schweizerische humoristisch-satirische Wochenschrift

Gegründet 1875. 97. Jahrgang Der Nebelspalter erscheint jeden Mittwoch Einzelnummer Fr. 1 .-

Redaktion: Franz Mächler Dr. Gertrud Dunant (Frauenseite) Adresse: Redaktion Nebelspalter, 9400 Rorschach

Verlag, Druck und Administration: E. Löpfe-Benz AG, Graphische Anstalt, 9400 Rorschach Telephon (071) 41 43 43 Verlagsleitung: Hans Löpfe

#### ABONNEMENTSPREISE:

6 Monate Fr. 19.-, 12 Monate Fr. 35.-Ausland:

6 Monate Fr. 25.50, 12 Monate Fr. 48 .-Postcheck St.Gallen 90 - 326. Abonnements nehmen alle Postbüros, Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach entgegen, Telephon (071) 41 43 43. Einzelnummern an allen Kiosken.

#### INSERATEN-ANNAHME:

Theo Walser-Heinz, Fachstraße 61, 8942 Oberrieden, Telephon (051) 921566; Nebelspalter-Verlag, Inseratenabteilung Hans Schöbi, Signalstraße 7, 9400 Rorschach Telephon (071) 41 43 44 und sämtliche Annoncen-Expeditionen.

#### INSERTIONSPREISE:

Nach Tarif 1971.

Inseraten-Annahmeschluß:

ein- und zweifarbige Inserate: 15 Tage vor Erscheinen,

vierfarbige Inserate: 4 Wochen vor Erscheinen.

Der Nachdruck von Texten und Zeichnungen ist nur mit Zustimmung der Redaktion gestattet.

Das Leben verschlingt viele gute Vorsätze, und die Aeu-ßerung manches Gedankens geht darin unter.

Thomas Mann

# Wer kann trösten?

Und immer wieder diese Versäumnisse! Als Ritter Schorsch vernommen hatte, daß Mario, sein prächtiger Copain in vielen Aktivdiensten, schwer und vielleicht hoffnungslos darniederlag, war der Entschluß sogleich gefaßt, ihm zu schreiben, ihn zu besuchen, sich seiner freundschaftlich anzunehmen. Zu einem ersten Brief hat es noch gereicht, der verflossene Zeiten beschwor; aber der Besuch wurde ein erstes und dann noch ein zweites Mal aufgeschoben. Vierzehn Tage jedoch hatte Mario nicht mehr Zeit. Der Tod kümmerte sich einen Deut um den Terminkalender des Ritters Schorsch.

In seinem schönen Zuspruch am Tag der Kranken hat Bundesrat Ernst Brugger den vielen Leidenden und in Spitalbetten Vereinsamten den Kontakt mit Menschen gewünscht, die Trost zu spenden wüßten. Wichtigeres konnte er für sie gar nicht erhoffen; aber, fügte er bei, es gehöre freilich auch zum Schwierigsten, an einem Krankenbett zu trösten. Die Schwierigkeit liegt im Anspruch, mit einer vollkommenen Hingabe da sein zu müssen, mit einer ungeteilten Aufmerksamkeit, mit der ganzen Zuneigung, deren ein Herz fähig ist.

Ritter Schorsch und sehr viele mit ihm wissen aus eigenen Leidenszeiten, wie rasch und präzise man als Kranker spürt, ob der Besucher nur da ist, um einer Höflichkeits- oder Anstandspflicht zu genügen, oder ob Anteilnahme ihn ans Krankenbett führte. Wir kennen sie doch aus eigener Erfahrung, die lieben Besucher, die schon nach zehn Sätzen verstohlen auf die Uhr blicken, weil sie diese Begegnung schon hinter sich zu haben wünschten, noch bevor sie das Spital überhaupt betreten hatten. Nein, Leute in Zeitnot spenden keinen Trost. Vielmehr sind sie selber des Zuspruchs bedürftig.